19-ter Jahrgang Nr. 100 Jüdische Pester Zeitung. Montag, 29. August. 1887.

Redaction u. Administration
befinden sich:
BUDAPEST,
Waitzner-Ring Nr. 15.
Pränumerations-Preis:
Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden österr. W.
Halbjährig 4 Gulden österr. W.
Vierteljährig 2 Gulden österr. W.
Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljahr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen
werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

יידישע פעסטער צייטונג

פאָליטישעס אָרגאַן. ערשיינט וואָכענטליך דרײַמאָל.

עדאַקציאָן אונד אַדמינים.
סראַציאָן בעפינדען זיך:
בודאַפּעסט,
וואַיצנערגאַסע נו׳ 15.
פּראַנומעראַציאָנס־פּרײַז:
פיר אָסטערײַך־אונגאַרן
גאַנציעהריג 8 גולדן עסטר. וו.
האַלביעהריג 4 גולדן עסטר. וו.
פיערטעלייעהריג 2 גולדן עסטר. וו.
פיר׳ס אויסלאַנד
גאַנציעהריג 10 גולד. — קר. ע. וו.
האַלביעהריג 5 גולד. — קר. ע. וו.
פיערטעלייעהר׳ 2 גולד. 50 קר. ע. וו.
פּראַנומעראַציאָנען
ווערדען יעדען טאָג אָנגענומען.
אַנאָנצען ווערדען
נאָך טאַריפלעך־דעם טאַריף בערעכנעט.

בודאַפּעסט, מאָנטאָג׳ט׳ אלול, תרט״ז. Erscheint wöchentlich dreimal. ניינצעהנטער יאהרגאַנג נר. 100. 1887

דיא וועלטשפּראַכע.

(״ IV.

איך נרינד וועלכסטנעמאַכטער ראַנגאַרדינער ערפאַהרונגען האַלט פּראַפעסאָר פּראַנץ ד ע ל י ט צ ש דיא העבראַיִשע שפּראַכע פיר דיא וויסענשפאַרבײַטעסטע אין דער וועלט. דער בעדײַטונג געלעהרטע שטעללט נאַטירלעך וויינע רעכנונג ניכט דאַרנאָך איך, וויא פיעלע מענשען אין דער וועלט זיך מיט דער העבראַיִשען שפּראַכע אין וויעלבער אָרט אימער — וויא עס אין דער פאַרשונג, אים נעשפּראַכע, אים נעבעטע, אין דער שריפט אי. ז. וו. — בעשאַפטיגען; ער רופט זיך פיעלמעהר דיא צאָהל יענער לאַנדער דער וועלט אונד נעדאַנקען, אין וועלכען וואַלבע מענשען וואָהנען, דיא איך אינע דער ערוואַרטונגען אַרטען צור העבראַיִשען שפּראַכע בעצעהונגען האָבען. דאַ נון יעדער וויינע, פּאַסט זיך פיעל וויא נאָר מיגלעך לאַנדער עקזיסטירען, וויא ווידען פעהלען; דאַ פעהלט יעדער יודע מעהר אָדער וויינער דיא העבראַיִשע שפּראַכע געבראַוכט, זיך איטזט דיא בעדײַטונג דעלעמענטאַרישער דאַס „שמע ישראל״ אים ריינסטען העבראַיִש שפּריכט. דאַס אין קנד האַלבווכסענע דעלינגאַער עלטערן איך וואַסט אים דיינע וויא אין דער וויגאַנע העבראַיִשע לידער צו בעקאַמען. איטזט וועלכסטפּרעכענדליך, צור וויינע דעם שבת אונד צום אויסגאַנג דעם וועלבען האַרט עס וויינען פּאַטער אין דער הייליגען העבראַיִשען שפּראַכע דאַס לאַב דעם אַללמאַכטיגען פערקנדען. עס איטזט וואָהל ניכט נאַטירלעך, דער אַללע אַנלאַסס אייפצוצאַהלען. אים וועלכען דאַס יידישע קינד דיא בעקאַנטשאַפט דער העבראַיִשען שפּראַכע מאַכט.

טריטט דער וואָהן אויראַלס אין דאַס דרייצעהנטע לעבענסיאָהר, דאַנן ווירד ער אין דיא וויגאַנגע נעפיהרט. וויא ער אַנגעוויכטיגט דער הייליגען תורה אונד אין נעגעניואַרט פיעלער אַנדאַכטיגער בעטער אין פייערליכער וויינע דיא העבראַיִשען ווענגענשפּריכע צוטרעטן אייגען אבשניטט אים דער הייליגען שריפט פאַרלעזען האַרט אונד דאַנן וועלכסט דיא הפטורה פאַרלעזען. עס איטזט מערקווירדיג, דאַסס איך דיא פערבעסערונגען רעפאָרמער אַהרט קנדער דיינען פּראַכטמיטמאַכען לאַסען, וויען וויא זיך אייך וועלטען דאַבייא פּראַכטמיט נעדאַנקען מאַכען. ווער קענגען אייגען פיעלפאַכען יידישען הייזבעוויטצער אין דער הויפטשטאַדט, דער אַנלאַנגסט אַס שבת זיין וואַרנען צור בר מצוה-

*) ווענדט דיא נומערן 97, 98 אונד 99 דער „י. י. פ.״

**) ווייל שפּיעלען דיער נאַטירלעך אַאַן דער נאַפּאָלעאָן מאַסע דעם יידישען פאָלקעס. וויא יא איך אייגע שפּיאַ כע נור דאַרוך אייגע וואָהנונג ווייזן. דאַסס דיא אַ י ס פ אָ ל ק ע פּרעגנייאונג פערנעם. אַבר דיא וואַנגאַנגען „פאַרנעהמען״ אַאַן דיעזער שפּראַכע נישט וויאַסען וואָהלען. איטזט ווערד ווענינ אויסזיכאַ נעבענד.

מאַן אויס דעם פיינדעסלאַנדער האַרט דען רוף, דער אַהם דאַס מאַרק ערשטטערט. איטזט עס דאָך אין יודע, אין וואָהן ווינעם שטאַמעס, דער דא פערלאַסען שטרבט. דער פיינד רייבט דעם פיינד דיא רעטטענדע האַנד, לאַבט אונד פפלעגט איהן אונד ניכט איהם דעם לעבען ווידער . . .

אים דעם בוכהער אנגעפיהרטען איטזט צור נעגנע ערוויכטלך. דאַסס דיא רעלינגאַן דעם יודען ניכט איך בלאַסער צערעמאָניע, אויך נאַקקטער פאַרטלבקייט בעיהוהט, אונדערן מיט אללען מאַמענטען ווינעם לעבעם, פאַס אנפאַנג בז׳ צום ענדע דעסולבען, ענג פערקנוּפּפט איטזט. דיא נאַציאָנאַלטאַט דער יודען איטזט אהדרע קאָנפעסיאָן אונד דיזע איטזט דער יידישען נאַציאָן. קאָנפעסיאָן אונד נאַציאָן זונד אים יודענטהומע זא אונצערטרענבאַר אין אינאַנדער פערוואַבען. דאַסס דיא נאַטצע פּראַגע, אַב ווייר אינע נאַציאָן אָדער אינע קאָנפעסיאָן בילדען, אין אונזין איטזט. דאַס יודענטהום האַרט איך, אינע נאַציאָן צו זיין. ווען עס ווינען הייליגען גלויבען פערלייגנעט; אונד עס האַט אימגעקעהרט קיינען גלויבען מעהר, ווען עס דיא האַפּפנונג איך דיא ווידערקעהר צור אייגענען נאַציאָנאַלען גראַסע אין שנאדער פיינהייט פערווירפט.

צור טאָגעסגעשיכטע.

״אין קלייגרעם דעפיציט״ דאַס איטזט דאַס לאוזונגסוואָרט, וועלכעס דאַס דורך דען גלאַנצענדען אויספאַלל דער נייואַהלען געשטאַרקטע מינעסטעריום טיסאַ יעטצט איינגעבראַכט. אים לויפיג דעם מאַנאַטס סעפּטעמבער ווערדען דיעזע מינעסטערבעראַטונגען צור ערגלייטונג פעסטשטעללונג דער אייגאַהמען אונד אויסגאַבען דעם שטאַאטעס פיר דאַס יאָהר 1888 שטאַטפינדען. הייטע שאָן ווירד בעקאַנטגעגעבען, דאַס דיך דיא פעהלסומע (״עפּיצט״) פיר דאַס יאָהר 1888 בעדייטענד גינסטיגער געשטאַלטען ווערדע, אַלס יענע דעם יאָהרעס 1887.

* * *

אין רוסס שען קרייזען רעגונגט מאַן — וויא דיא קאַלנישע צייטונג בעריכטעט — איך אינע צוזאַמענקונפט דעם צאַרס מיט קאַיזער ווילהעלם אים הערבסט אונד צוואר זאָלל דיעזעלבע נעגען מיטע נאַיעמבער אין דאַנציג שטאַטפינדען.

* * *

דיא פּראַגאַיִשע פּראַבע־מאָבילי־זירונג בעגינגט אַם 31-טען ד. מ. אונד דויערט בז׳ צום 15-טען סעפּטעמבער. דיא אינצעלהייטען איבער דיעזע מאַנאָיער ווערדען שטרענג געהיים געהאַלטען.

* * *

פירסט פערדינאַנד פאַן בולגאַריען האַט יעטצט מיט דען שוויערינקייטען דער בולגאַרישען נייען מינעסטעריום קריזיס ווידער אַנגעקנאַפּפּען. דיעזע אינערע קריזיס ווידער האַפּפנט־לוך גלאַט ווערדען. וואָס אבער דיא לאַנד בולגאַריען נאָך אויסען הין בעטרעפפט, שיינט שיער קיינע איסוכט אויף אינע בעסערונג דערזעלבען פאַרהאַנדען צו זיין. רוסלאַנד זעטצט זיינע אינטריגען געגען בולגאַריען בים סולטאַן פאַרט אונד ווידער פייער אין דיא וואַנאַנע פיהרטע. דער קנאַבע שפּראַך טאַדעללאָ דיא ברכות אונד טרינ אין רוסטיג דעקלאַמאַטאָרישער וויינע דיא הפטורה פאַר. דער עגטצוקקטע פאַטער לוד אינע קליינע גנעלשאַפט — צור פייער דעם טאָגעס — צו זיך נאַך הויז אונד ועטצט דערזעלבען אינען אינסבעסאַפאַר. דער אים ניכטס אנדערעס, אַלס אים שינקען אונד אנדערען, דען יודען שטרענג פערבאַטען שפּייזען בעשטאַר. דער נעטע פאַטער פייעטע זיך דאַריבער, דאַסס זיין זאָהן בר מצוה וואורדע אונד נאַב איהם אַס עלבען טאָגע אין עקלאַטאַנטעס בייספּעל דאַפיר. וויא מאַן אין בעל עבירה זיין קאָנען, נעגינ בר מצוה-פייער ווידר נעהאַלטען. עבענוא וויא הוברת נשמות. דיא אנדאַכט פיר דיא טהייערען פערשטאָרבענען פערוויסט קיין יודע, איך ניכט דער אַס ווייגיסטען אדער נאַר ניכט רעליגיאָז, ווען אין אַלבער יודע אַס יום כפור דורך בערופּסגעשאַפטע דאַראַן פערהינדערט ווירד, פרהצייטיג צור ועלעגאַנדאַכט צו קאָמען. דאַנן מיטטהעס ער שטעללט אייגען וואַנען אונד קאָמטט צום טעמפּעל געפאַהרען, דאַמיט ער נור אַס דעם הימעלסוויללען יא ניכט מיסר׳ פערוויסע.

טרינט דער יידישע יונגע מאַן אין דען עהעשטאַנד, זא בענעגנעט איהם אין דער שוועללע דעם עלבען ווערער אינמאַל דיא העבראַיִשע שפּראַכע. אין דיעזער שפּראַכע טרייט ער זיך דיינע אַללערלעסטע צור לעבענסגעפאַהרטען אין אינדעם ער איהר אינטער דעם טהוהמעל דען רינג אין דען פינגער וועטצט, שפּריכט ער אין בעבער פּרייזענגעם געפיהל יענע 9 העבראַיִשען וואָרטע, וועלכע פיר עוויג הערען אין הערען בונדען.

קאָמטט דיא שווערע שטונדע הערען, אין וועלכער מאַן אבשיעד פאַס אירדישען לעבען נומטט, דאַנן שפּריכט דער יודע — מאַן עס וועלכער אומער זיין, ווען ער נור בייא בעוואַסטסיין זיך בעפינדעט — צוטעדיר העבראַיִש. מיט דעם מאַרע רינגער, דער לעטצטען סעקונדע דעם לעבענס זיך נאַהערנד, שווענגט אייך דיינען לייפען דיא וואָרטע: „שמע ישראל״ דיא אַהן דיא טהייערעזטע מוטטער אין דיינען עסטען קינדער־אַהרען שפּרעכען לעהרטע. קיינעס שטערבענדען יודען פאַללט עס אין, דיעע וואָרטע אין אירגנער אינע אנדערע שפּראַכע צו אבערזעטצען אונד „הערע אזראל אדער „האַלליאַר אזראל״ אי. ז. וו. צו רופען. דא האַלט מאַן זיך אנסטלך אין דען נעגיגע העבראַיִשען וואָרטלען.

וויא פעלען יודען האַט שאָן דיעזער רוף: „שמע ישראל״ דאַס לעבען נערעטטט!

פאַס פיהרען מאַרגען בז׳ צום שפּאַטען אבענד דויערט דער קאַנאַנגראַנגער אים מענשענמאָרדענדען קריעגע. דיא אַאַנע ניכט זיך צום אינטעריאַנגע אונד אירגע לעטצטען שטאַהלען פאַללען אייך דאַס מיט שאַרטען אונד פערוואַנדעטען רוסס בעדעקטע שלאַכטפעלדער. פאַן דער קנעל נעטראַפען פען. לייגנט דיער פייער אונד פיעל אים שטערק פערוואַנט. דאַרט שלעפּפט זיך אין טאַרטלך פערוואַנדעטער אין אין נאַהעם נעבוש. אים הוהנ זיינע וועלע אויסהוכען צו קאָנען. „שמע ישראל״ רופט ער שטאַהנער. דא ער זיך דעם טאָדע נאַהט וואַהנט. אין אנדערער, וועניגער פערוואַנדעטער קריעגס-

ביבליאָגראַפיע.

״אַ ווייב אין אַ בעהלטער״ פון ד״ר אַ. ליבלינג.

מ ע ה ר ע ר ״ ו ד ע ן ע ר ש ל א נ ע ן אויר פ י ע ל ע פ ע ר ו ו א ו נ ד ע ט אויר איינע הייזער נאך צעשטאָרט וואָרען זיין.

(א ״ ן ו ו ע ט ע ר א ן דעם תלמוד.) ווער האבען בעריישט קורצע מעלדונג פאם אבלע-בען דעם קיסטעער ראבבינערס מ. א ב ע ל ע ס זל געבראכט. נון ווייזט אונז פאן מאדט נעשריעבען: אם 23-טען איעזט אים 3 אוהר מארגענס איזט אין וועטעראן דעם תלמוד. דער היעזיגע אבערראבבינער מארקוס אבעלעס. איז דעם לעבען נעשטאָרבען. אלס זיך דיעזע טרויעראביזיבט פערבריטעטע, איל-טען פיעלע גלויבענסגענאסען אויס דער אומגעבונג הערהער. אים דיעזעם שטאדהאפטען, בעזוכהרטען קאמפפער פיר דיא זאכע דיעזעזהוס דיא לעטצטע עהרע צו ערוויזען. דער פערבלייבענע נייז האט זיך דורך זיין 42 אהרע לאנגע, זעגענרייכעם ווירקען אלס ראבבינער דיא ליעבע אויר פערעה-רונג אללער ערוואכסען. אינער נראססער טהייל נאהמע וואורדע זיינע אהרדישע הילף צו נראבע געטראגען. אבער זיין עדלער נייסט ווייזט אז אומער אומגעבען. זיין אנרעגען ווייזט דעם נראב מאלס פערגעססען בלייבען. אם נראבע הערלטען 4 ראבבינער טרויערדעען. דערר אבערראבבינער אבעלעס זל וואורדע אים אהרע 1806 אין קיעזטעע געבארען. ער נעמאסס איינע אנגעלעגענע ערציעהונג אויר ווייזמעע זיך מיט נראססעם ערפאלגע דעם שטודיים דעם תלמוד. ועסס אהרע לערנטע ער ביא דאם סופר צדל. אים אהרע 1832 דייראטעטע ער דיא מאטער דעם קיסטעער ראבבינערס. אויר אלס דיעזער אים אהרע 1845 שטארב, וואורדע ער אן דייזער שטעללע צום אבערראבבינער געוואהלט. דער פערבלייבענע אבערראבבינער הינטערלייסס איינע ווייטעזע מיט 11 קינדערן. 64 עגקעל אונד 2 אויינקעל.

(ט א ד ע ס פ א ל ל.) אם פערגאנגענען דיענסטאג איזט אים קוראטע יאהרעסבאר דער ראבבינער דער בעלזער וואנאנגעגעזיגט. דר. פ ר א נ ק ל. אים אלטער פאן 43 אהרען נע-שטארבען.

(א ״ ם א ל ע ר פ א ן 109 יאהרען) איזט גיילך אין דער אפטריקאנישען שטאדט ב ר א ק ל י ן אויזער גלייבענסגענאססע הארדים ח ״ ר ש נעשטארבען. דער אינסטאר דעם נאמען רבי חיים בעקאנזט וואר. ביא דיעזעם לייבענס-גאנגסס וואדען דיעזע 90 אהרע אלטע פרייא. זיין זאהן אויר פיעלע עגקעל אויר איינקעל צוגעגען. רבי חיים וואר אין פאטרקאי (ביא יאדשי) אים יאהרע 1778 געבארען. דיעזע עלטערען האטטען 21 קינדער, דארונטער 16 קנאבען. חיים הייראטעטע פריי-צייטיג, אויר אלס נאפאלען אים יאהרע 1812

נאך מאסקוי קאם. וואר הארדים חיים דער פאטער איינעם פעפאהרען קנאבען. אבט דייזער ברידער וואורדען געוואלטאם צום מיליטאר נעגאמען; הארדים רעטטעטע זיך פאר דען האשערן דארוך דאסס ער זיך מיט דייזער פאמיליע לאנגערע צייט אין איינעם וואלדע פערשטעקקט הייעלט. אים יאה-רע 1850, אלזו שאן אלס נרייז פאן מעהר אלס 70 יאהרען, וואנדערטע ער נאך אמעריקא איס.

(ש ע נ ד ר א ר מ ע ן א ל ס מ א ר-ד ע ר.) דיא פערבשטען שענדארמען, וועלכע — וויא ווייר בעריכטעטען — אין פ ר א ט דען רוססישען יודען יאהרע א ב ר א מ א ו ״ ״ ט ש ערמארדעט איזט בעריכט האבען. ווי נעמעלדט אללע פעדראפאטען. ביא דעם מיט אדהנען אי״פ-נאגמעגען פעדראר שטעללטע עס זיך הייעס, דאסס זיך נאך פיעלע אנדערע אהנליכע מארדע, דא-פאן צוויא אנטמטעלבאר פאר דער ערמארדונג אבראמאוויטשס פערבאוט האבען.

(ו ו ע נ ע ן ע ה ר ע נ ב ע ל ״ ד ״-נ ״ נ ״) בעלאנגט פאלאמאן ש ״ ו ״ ר ״, דער אים טיסא-עססלאדער פראצעסס אלס אנגע-קלאגטער פונגירט האטטע איזט ״ ״ ״ ״ אין בודא-פעסט פריידליך אונד רעדליך פאן דייזער הארדע ארבייט לעבען, דייזע נאכבאריין נעטל ת א ל ל א נ-ד ע ר, האבען אונד ראאלא ל א נ ד ש ״ ״ ״ לעטצטערע האטטע נאמליך מיט דער נאמטען דעם שוארין חיים שטרייט אונד דייעפען אין דען האף חיים, וא ״ ״ ״, דאסס דיא ״ ״ ״ אים דרייטטען חיים עגם הארדע קאנגטען; דא ״ ״ ״ דאך ווי דען ט ״ ״ ״ ״

דאס״א פאן פ ר א נ ק ר י ך אינטערשטיצט, מערקווירדיגערווייז נאהעט זיך אויך ד י ״ ט ש- ל א נ ד דער רוסישען אייפאססונג אין בעטרעפ דער בולגאַרישען פראגע. א ס ט ע ר ר י ך- א ו נ נ א ר ן, ע נ ג ל א נ ד אונד א מ ע ר י ק- טהיילען וואהל ניכט דיא מיינונג רוסלאנדס. וואס אבער בולגאַריען פאן דיעזען 3 מאכטען קאנן, איז דאס דיא איהם נכטם פיינדליגיס צו- פיגען ווערדען, ווערדען דיא אבער אינען גוויאלט- אקט גענען בולגאַריען פערהינדערן וואללען? דאס איזט זעהר צווייפעלהאפט, דענן מאן האלט עס פיר יכער, דאס זיי נעמאהר וועגען דעם פירסטנ- טהומס בולגאַריען וואבאלד אין אינען גראפסען קריג שטרעצען ווערדע. — אינצווישען ארבייטען שאן עטמצט אין בולגאַריען דיא רוסישע אונד באמטענגעריגשע פארטיא אין דעם שטרעצ דעם נייען פירסטען.

פערשיעדענע נייאגקייטען.

* (פ ״ ר ס ט פ ע ר ד י נ אנ ד אונד — ב א ר א ן ה י ר ש.) פאן מעהרערען זייטען ווירד בעהויפטעט דאס דער בעקאנטע פינאנצ- מאן אונד וואהלטהאטער באראן מאריץ פ. ה י ר ש דעם נייען פירסטען פאן בולגאַריען פינאנצוואנ- צע מיללאָנען פראנקס צור פערפיגונג געשטעללט האבע. דאמיט ער דאס בולגאַרישע פ״ סטענ- טהום איים דער בעראגאנטען לאגע צו בעפרייען אין דער לאגע וויא. ווייר פערציכנען דיעזעס איינשטיטוטיגע ענרייכט אהנע יעדע בעמערקונג דא דאסעלבע צו פיעלען פערשיעדענע איסרל- גונגען אולאסס נכטם.

* (א ו ז ע ף ה י ר ש פ ע ר צ ע ל.) דאס איזט דער נאמע איינעס אינגאַרישען יידען, דער פאר פינפציג יאהרען אין עינעם מאגע גשטאנדען איזט, וועלכער אלס געבורטסטאג איינערעס קאנגס געפיערט ווירד. אם 18-טען איינסט 1837 טרט מאן אהן צו גראבע, ער וואר איינער דער נהרנדער דער פעסטער יידישען גמיינדע. פאר מעהר אלס הונ- דערט יאהרען צאנ ער איים מאהרען נאך אינגאַרן. דא האמאלס דען יידען דער דייערנדע איפענט- האלט אין דער לאנדעסהייפטשטאדט אינגאַריאנס וואר, שלוג ער וועגען וואהנונגען אין פעצעל איף. דער אינגאַריאנדרטע ווערדעטע אללע מיטטעל אן, אים דען יידען אינגאַרנס איינע פייערע שטעללונג צו פערווייגען אונד נאהם נאך דייערע ריכטונג הין פאלל פערטריבען וועגע ציפלוכט צו דעם דאמאלס דענערענדען קא ו ע ר י א ו ע ף. בעזוליטעט פאן נאך פיינדעסהייגער גייגענעס- אונד גוועגונגס- גענאססען, נאהם ער איידענען בים קאיזער אונד

באט דעמטרעג אים דיא פערבעסערונג דער אל- גע דער אללגעמיינ געפרייען ווען ווענס גערעכ- טען קאנגרייכעס אינגאַרן. קאיזער יאוף גערוהטע דעם בערעדטען פירשפרעכער הולדאללטס איף דיא אכטעל צו קלאפפען אונד נאכ זיין קאיזערלי- כעס ווארט. דאסס ער דאס מאלערגאצפאטעטס פיר דיא זוכן ווענס ריכטיג באלד ערלאססען ווערדע, שאן נאך איינעס האלבען יאהרע ערלעבטע פעצעל דיא גגענגטהואונג אונד פריידע. דאסס דאס מאלערגאצפריקט אין קראפט גטרעטען אונד דאסס דיא יודען זיך נון אויך אין פעסט פיר דיא דוגע גערעכטלאססען הורפטען, דיא ענקעל אונד אורענקעל דעם הוך וואהלטהאטיגקייט אונד גלוי- בענסאייפער האנגעשאטעטען מאגנעס לענגען נאך עטמצט אין בוראפעסט.

* (ע ר נ ס ט מ ע ן ע ר.) וועלכער ביא דען לעטצטען ריכסטאגסוואהלען אין דעברעצען — דאנך דען יידישען וואהלערן — הוכגעפאללען איזט, האט נון דענאך אייסכט, מיטגעליעד דעם נייען ריכסטאגס צו ווערדען. וויא ווייר נאמליך הערען, ווירד דער פיהרער דער אנטאגאנגיסט- פארטיא, אינאן ה ע ל פ י, וועלכער אין דען 2 בעצירקען מאפיא-סעגט-אומרע אונד סעגט-נאטט- הארד גגעוואהלט וואירדע, איף דאס מאנדאט דעם לעטצטערען בעצירקעס צו גונסטען מעגע פ״ ר צ ו כ ט ע ן.

* (ד ע ר ד י ר ב ס ב א ל ל ו ״ ע ר ה א- ו ״ א ״ ם א ״ ן צ ע נ ל ע ר.) וואר דיעזער מאנ גגעגשטאנד דער פערהאנדלונג בים קאנגלומען גערכטסהאף אין ק ע ט ש ק ע מ ע ט. דיעזער גערכטסהאף פאללט פאלגענדעס אורטהייל: דיא גגענן אנדרגאס מ א ל נ א ר פראגן נ ב א ר ד אונד גגאנסען ערשטאטטגען אנצייגן — וועגען מיסבראוכס דער אמטסגעוואלט, איכרגעפאל- שונג פיינדיגסטעהאנגען אז. ז. ״. — ב י ״ ע- ט ע ן ק ״ ״ ע נ ״ ר נ ״ ר צ ״ ר א ״ ״ ל ״ ״- ט נ נ ״ ד ע ס ט ר א פ פ ״ ר פ א ר ״ ר ״ ע נ ס.

— אין דער בעגרינדונג דיעעס אורטהיילס ווירד גגאנגען דאסס דער אינשטאנץ צים יאהלפאר- דענטען גגעוואהלטע צגגלערער בריגגעבייטטער פראגן גבאדי גיר אים וועגע דעם גגעטצטעס גע- האנדעלט האבע, אונדעם ער צור איפרעכטאל- טונג דער רוהיג אונד אדרגנג מיליטאריש אפסס- טעגען אין אנשפרוך גיהם. דיא אנגעבליכע פאלשונג דעס יאהלפאראללעס איזט נכט גאנגגגעגען אונד אין אנגיאהרשיילד.

* (״ ״ ״ ר ״ ״ ״